

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
1 February 2008  
Russian  
Original: Spanish

---

**Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации  
Объединенных Наций от 31 января 2008 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Выступая в своем качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, я имею честь обратиться к Вам как к Председателю Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в январе в связи с обсуждением положения на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине, которое состоялось вчера в Совете.

В этой связи я препровождаю настоящим надлежащий ответ по поводу несоответствующих истине заявлений в отношении Движения неприсоединившихся стран, с которыми выступил Постоянный представитель Израиля в ходе указанного обсуждения (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Родриго **Мальмьерка Диас**  
Посол  
Постоянный представитель Кубы  
Председатель Координационного бюро  
Движения неприсоединившихся стран



**Приложение к письму Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 31 января 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на английском языке]

**Ответ Председателя Координационного бюро Движения неприсоединения на заявление, с которым выступил Постоянный представитель Израиля в ходе заседания Совета Безопасности по положению на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине**

В ходе состоявшегося 30 января 2008 года заседания Совета Безопасности по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине, Постоянный представитель Израиля сделал ряд оскорбительных и искажающих действительность замечаний по поводу позиции Движения неприсоединения в отношении рассматриваемого пункта.

Постоянный представитель Израиля ложно обвинил Движение, в частности, в том, что оно поддерживает терроризм и действует исходя из политической неприязни в отношении Государства Израиль.

Движение неприсоединения не имело возможности сразу же ответить на эти замечания, поскольку наша законная просьба о предоставлении нам возможности принять участие в указанном заседании была отвергнута некоторыми членами Совета. Вместе с тем необходимо сказать правду и восстановить истину и мы это сделаем.

Выступая в своем качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединения, в состав которого входят 118 суверенных государств, я решительно отвергаю ложные, обманные и провокационные замечания Постоянного представителя Израиля.

Он вновь попытался сделать отвлекающий маневр, чтобы отвлечь внимание от подлинных вопросов, исказить и скрыть факты в отношении положения дел на местах, которые всем известны. Представитель правительства Израиля глубоко заблуждается, если он думает, что искажение давно известных принципиальных позиций Движения неприсоединения в отношении положения на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине, помешает Движению излагать эти позиции на всех соответствующих международных форумах, включая Совет Безопасности.

Движение неприсоединения будет и далее решительно выступать против незаконной израильской оккупации и в поддержку создания независимого государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме на всей оккупированной Израилем палестинской территории; мы будем и далее обличать нарушения международного права, совершаемые оккупирующей державой, в качестве главного препятствия на пути достижения успеха в усилиях по установлению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира; мы будем и далее требовать полного ухода Израиля с оккупированных сирийских Голан для границ, существовавших на 4 июня 1967 года; мы не будем молчать в условиях совер-

шаемой Израилем жестокой агрессии и серьезных нарушений территориальной целостности и суверенитета Ливана.

Мы выражаем надежду на то, что впредь правительство Израиля вместо искажения и высмеивания позиции Движения неприсоединения продемонстрирует подлинную решимость, причем не только на словах, и примет реальные меры для развития мирного процесса.

Движение неприсоединения будет, как и всегда, решительно поддерживать ближневосточный мирный процесс на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973), 425 (1978), 1397 (2002) и 1515 (2003) и принципа «земля в обмен на мир».

Нью-Йорк, 31 января 2008 года

---